

СҮЗЛЕКТӘН ФАЙДАЛАНУЧЫЛАР ӨЧЕН БЕЛЕШМӘ

I. Сүзлеккә сүзләр алу тәртибе

§ 1. Сүзлекнең нигезен хәзерге әдәби тел сүзләре һәм фразеологик берәмлекләре тәшкил итә.

§ 2. Сүзлеккә түбәндәге төркем сүзләр дә кертелде:

а) урта мәктәп һәм югары уку йортлары дәрәҗәләрендә очраган төп төшенчәләрне белдергән сүзләр (**БАЗИС, БАКТЕРИЯ, ТИГЕЗЛӘМӘ, ФОРМУЛА** һ.б.);

ә) газета-журналларда урын алган күпчелек ижтимагый-сәяси терминнар (**ДОТАЦИЯ, ВӘКАЛӘТ, РЕФЕРЕНДУМ, РЕЙД** һ.б.);

б) моңа кадәр басылып чыккан лексик минимумнарда һәм терминологик сүзлекләрдә тәкъдим ителгән аерым терминнар яки аларның тәржемәләренең шактый күләме (**АСТӨШЕРМӘ, БАШЛАМ, БИЗӘМ, ӨЛГЕ, ТАМГА-ХАНӘ, ТЕРКӘҮ** һ.б.);

в) бүгенге көн өчен яңа булган, вазгыятьнең үзгәрүе белән килеп кергән, язма әдәбиятның барлык төрләрендә дә очраган европа телләреннән алынган сүзләр (**БАЙКЕР, БАЙТ, БОНУС, ДИВИДЕНД, ДИЛЕР, ИПОТЕКА** һ.б.);

г) дингә, халык ышануларына, мифологиягә, йолаларга, төрле ырымнарغا бәйләнешле сүзләр (**БАКЫЙ, БАПТИЗМ, БӘДӘЛ, БӘРМӘНЧЕК, НАРДУГАН, ФАНИ** һ.б.);

д) яңадан кулланышка актив кереп бара торган, телдә кабат торгызылган искергән сүзләр (**БАГАВЫЛ, БАЕК, БАЙСА, БАЛГА** һ.б.);

е) хәзерге чорда активлашкан һәм урта мәктәп, югары уку йортларында өйрәнелә торган борынгы әдәбиятта очраган гарәп һәм фарсы телләреннән кергән шактый алынма сүзләр (**БАБ, БАГБАН, БАЗАРКЯН, ЖӘНУБ, ИГАНӘ, ИГЪДАДИ, ИГЪТИБАРӘН** һ.б.);

ё) тарихи фактларны һәм элекке тормыш-көнкүрешне чагылдырган искергән сүзләр (**ӨДЕРНӘ, БАРЫМТА, БАТМАН, БАТРАК, БИЗМӘН, КАБИЛӘ, КАХАН, КАХАНЛЫК, НӨГӘР** һ.б.);

ж) әдәбиятта еш очраган һәм, киң кулланышка кереп, әдәби телне баетырдай дип табылган диалекталь сүзләр (**ӘНӘЧӘ, БАДЪЯН, БАШБАТА, КАБЫГУ, КАЗЫМА, ШАМА** һ.б.);

з) матур әдәбият әсәрләрендә очраган яки хәзерге әдәби телдә еш кулланыла торган гади сөйләм сүзләре (**БӘЛШӘЮ, БӘРГӘЛӘШ, БЕЛӘМӘН** һ.б.);

з) киң кулланышка кергән яңа реалияләрне белдерү өчен, телнең үз жирлегендә ясалган яки мәгънәләре киңәйгән яңа сүзләр (**БАКЫЙЛЫК, БАЛЛАМА, БАСМАК, ИГАНӘЧЕ, КОЛАКСА, КЕРТЕМ, ЭШМӘКӘР** һ.б.).

§ 3. Сүзлек берәмлегенә итеп барлык грамматик сүз төркемнәренә дә караган сүзләр алынды. Конверсия юлы белән барлыкка килгән сүзләр һәм аларның мәгънәләре төп сүз мәкаләсендә күрсәтелде.

ӘВӘРӘ и. фар. 1. Бик буталчык хәлләр, вакыйгалар. *Аның ул әвәрәгә ничек катнашып китүен һич аңлап та булмый, юкса иреккә чыгарына да нибары өч ай гына калган булган.* Казан утлары

2. хәб. мәгъ. Бер нәрсәгә бирелеп китү, мавыгу. *Нинди эшкә башың әвәрә?* Н.Исәнбәт

§ 4. Мөстәкыйль сүзлек берәмлегенә буларак, тамыр сүзләр белән беррәттән, барлык сүз төркемнәренә дә караган төрле типтагы ясалма сүзләр дә кертелде. Шулар исәптән: а) кушымчалау юлы белән ясалган сүзләр (**ӘЙЛӘНЭШ, ВӘКАРЬЛЕК, ЖӘМӘГАТЬЧЕЛЕК** һ.б.); ә) саф кушма сүзләр (**АМПЕРМЕТР, АРПАБАШ, АЯГҮРӘ, БАШКИСӘР** һ.б.); б) кыскартылган кушма сүзләр (**БАТРАЧКОМ, БЕНЗОВОЗ, РАБФАК** һ.б.); в) парлы сүзләр (**АНДӘ-МОНДА, БАШ-АЯК, КҮРШӘ-КҮЛӘН, САВЫТ-САБА** һ.б.); г) компонентлары аерым язылса да, кушма һәм тезмә сүзләр (**БАКА ЕФӘГЕ, БАКА ЯФРАГЫ, БАЛАН БАРМАК, БАСЫМЧАК ИТҮ, ВАСЫЯТ КЫЛУ, КЫШТЫР-КЫШТЫР ИТҮ** һ.б.).

§ 5. Киң кулланышлы һәм продуктив булган алкушымчалар, шулай ук кушма сүзләрнең беренче яки икенче кисәкләре сүзлектә аерым мәкалә итеп бирелде (**АВИА-, АВТО-, АГРО-, -АРА, БИ-, БИО-, НЕО-, -СЫМАННАР** һ.б.).

§ 6. Сүзлектә түбәндәге сүзләр бирелмәде: а) үтә профессиональ сүзләр, ягъни фәннең һәм техниканың тик аерым тармакларында гына белгечләр тарафыннан кулланыла торган сүзләр; ә) әдәби телне баетмый һәм әдәбиятта гомумән очрамый торган жирле сөйләм сүзләре (диалекталь сүзләр); б) тупас сөйләм сүзләре, жаргон сүзләре; в) хәрәфләрдән һәм авазлардан торган кыскартылма сүзләр; г) ялгызлык исемнәре.

II. Сүзлекнең төзелеше

§ 7. Сүзлектә баш сүзләр алфавит тәртибендә урнаштырылды, һәм алар үзләренә караган материал (аңлатмалар, мисаллар, фразеологик берәмлекләр) белән бергә сүзлек мәкаләсен тәшкил итә.

§ 8. Баш сүздән соң аның сүз төркемен, чыганаг телен, стилистик үзенчәлекләрен сыйфатлый торган билгеләре куелды. Шуннан соң мәгънәгә аңлатма бирелде, иллюстратив материал китерелде. Сүзнең барлык мәгънәләрен дә ачып бетергәннән соң, кызыл юлдан шул сүз белән башланган фразеологик берәмлекләр теркәлдә.

§ 9. Башка сүз төркеменә күчеп ясалган сүзләр нокталы калын, ә аларның мәгънәләре жәяле калын булмаган гади гарәп цифрлары белән аерылды.

ИКМӘК *и. 1.* 1) Ачытылган камырдан мичтә пешерелгән ризык; ипи. *Икмәк – гомер, тазалык, мәхәббәт чыганагы, бәхет китерә торган өстәлдәге кояш ул.* А.Гыйләжев...

2) Ашлык. *Гектарынан утыз, кырык центнер алган хуҗалык күп булды. Колхоз ындырларында икмәк таулары ясалды.* М.Мәһдиев...

3) Кырда үсеп утырган иген. *Болгарларның җирләрендә бодай, арпа, тары һәм башка төрле икмәк тә үскән.* Г.Гобәйдуллин...

2. *ы. мәгъ. сөйл. к. икмәктер. Конкурста мин беренче урынны алам, Гөлүсә. Чын, икмәк! Н.Гыйматдинова...*

§ 10. Һәр мәгънә кызыл юлдан башланып китте. Сүзгә якынырак мәгънә төсмерләре параллель сызыклар (//), ә тагы да якын мәгънәләре нокталы өтер (;) ярдәмендә аерып күрсәтелде.

ӘДӘП *и. гар. 1.* Жәмгыятьтә гомумкабул ителгән эхлак кагыйдәләре; яхшы гадәтләр... // Кеше арасында үз-үзенә эхлак кагыйдәләренә туры китереп тоту белү сыйфаты...

2) Яхшы гадәт, йола...

АРКАДАШ *и. 1.* Иптәш, дус; таяныч. *Иске белешләр кебек, мәктәп аркадашлары кебек дуслашканнар иде.* Г.Исхакый...

§ 11. Тигез хокуклы грамматик һәм фонетик вариантлар мөстәкыйль сүзлек берәмлекләре итеп алындылар һәм һәркайсы алфавит тәртибендә үз урынында бирелде.

АСТРОЛЯБ *и. гр. сөйл. к. астролябия. Бер якта астролябка таянган Әбелхарис күренә. --- Әбелхарис астролябын тоткан килеш катып кала.* Н.Исәнбәт

АСТРОЛЯБИЯ *и. гр. Астрономиядә: озынлык һәм киңлекне, шулай ук җир үлчәү эшләрендә горизонталь почмакларны билгели торган почмак үлчәү эсбабы.*

§ 12. Компонентлары аерым язылган, лексик берәмлек тәшкил иткән кушма һәм тезмә сүзләр дә аерым сүзлек мәкаләсе итеп китерелде, сүзлектә алфавит тәртибендә урнаштырылды һәм аңлатылды.

ӨЖЭ-ГӨЖЕ КИЛҮ *ф. Озак итеп, дусларча сөйләшү...*

ИГЕН ГӨМБӘСЕ *и. а.х. Ашлык бөртекләрен зарарлап, кара тузанга яки кибәккә әйләндерә торган гөмбә авыруы; корымбаш; русчасы: головня.*

§ 13. Омонимнар шулай ук һәрберсе аерым мөстәкыйль сүзлек берәмлегә итеп алынды һәм калын булмаган рим цифрлары белән күрсәтелде.

БИК *I и. 1) иск. кит. к. би*

2) Морзалар нәселендәге фамилияләрдә һәм кайбер кушма исемнәрдә сакланган компонент: *Биктимер, Бикбулат, Ханбиков.*

БИК *II и. 1)* Бикләп кую жайланмасы; йозак, келә, бастырык, бикләвеч. *Егетнең җавап сүзен дә көтмәстән, кортка, кискен хәрәкәтләр белән, ишеккә аркылы бик тә салып куйды.* Я.Зәнкиев...

БИК *III рәв. 1.* 1) Гаять, көчле дәрәжәдә, гадәттән тыш, чиктән ашкан, югары дәрәжәдә, искиткеч, искитмәле. *Хатын, акча күп чыкмаганлыгы өчен мин дә бик шатланам. Г.Камал. Кәрим бай, Кәрим бай! Эшчә хәзер бик уңай! Т. Гыйззәт...*

III. Сүзләрнең мәгънәләрен билгеләү һәм аларны аңлату

Мәгънәләргә алу һәм урнаштыру тәртибе

§ 14. Сүзлектә китерелгән һәр тел берәмлегенә хәзерге әдәби телдә кулланылган барлык мәгънәләре дә аерып күрсәтелде.

§ 15. Алынма сүзләрнең бары тик татар телендә кулланылган мәгънәләре генә китерелде.

§ 16. Күпмәгънәле сүзләрне шәрехләгәндә, аның бөтен семантик кыры исәпкә алынып, аерым мәгънәләре билгелә бер тәртиптә урнаштырылды:

а) мәгънәләренң бирелеш тәртибе беренче чиратта аларның хәзерге әдәби телдәге кулланыш ешлыгынан чыгып билгеләнә; мәгънәләр логик эзлеклелекне һәм генетик бәйләнешне мөмкин кадәр сакларга тырышып урнаштырылды;

ә) мәгънәләренң үсеш-үзгәрешендәге тарихи эзлеклелекне хәзерге тел материаллары ачык күрсәтеп торганда, сүзгә мәгънә төзелешен аңлауны җиңеләйтерлек очракларда, беренчел мәгънәләр, искергән булса да, алдан бирелде. Калган барлык очракларда искергән мәгънә, кагыйдә буларак, хәзерге мәгънәләрдән соң гына теркәлдә;

б) конкрет мәгънәләр абстракт мәгънәләрдән алда урнаштырылды;

в) киң кулланыштагы мәгънәләр аның таррак кулланыштагы (гади сөйләм, диалекталь, терминологик һ.б. өчен хас булган) мәгънәләреннән алда китерелде;

г) диалекталь мәгънәләр гомуми һәм махсус кулланыштагы мәгънәләрдән соң теркәлдә;

д) күчерелмә мәгънәләр туры мәгънәләрдән соң бирелде;

е) бер үк стилистик төсмергә ия булган мәгънәләренң куллану ешлыгы югарырак булганы алданрак китерелде;

ё) сүзнөң аерым синтаксик позицияда ачылган мәгъ-нэләре төп мәгънэләрдән соң урнаштырылды.

БАЙТАК *рәв.* 1. Шактый, шактый зур, шактый күп. *Кичкә таба өй тәмам туздырылып, аннары тау башындагы күрше авылга ташылып беткәч тә, капка һәм койма баганалары белән байтак изаландык әле без.* М.Вәли-Баржылы...

2. *с. мәгъ.* Шактый санда булган, күп. *Инде байтак гомәр яшәлгән, байтак һава суланган, су эчелгән, дөнья күрелгән дигән сүз.* Ф.Латыйфи...

3. **байтагы, байтагысы** *и. мәгъ. тарт. форм.* Зур өлеш, зур кисәк, зур төркем; бөтеннөң зуррак өлеше. *Үрдәкләрнең байтагысы күл өстендә пыр итеп очтылар да түгәрәк ясап әйләнделәр.* Я.Зәнкиев...

ж) мөстәкыйль сүзнөң ярдәмлек функциясендә кулланылган мәгънәсе (яки мәгънэләре) аның мөстәкыйль мәгъ-нэләреннән соң бирелде.

БӘРАБӘР *с. фар. 1.* Бердәй дәрәжәдәге, тиң булган, лаек. *Үзенә бәрабәр ана арыслан белән юлдаш булып, сахрада кунды.* Дастан...

2. *рәв. мәгъ.* Бердәй, тиң. *Ә бит, чыдамлык белән сабырлык фатихага бәрабәр, дигән китап.* М.Хәсенов

3. **бәрабәрәнә** *бәйл. функ.* Хакына, исәбенә. *Дөрес, без миллионнарның каны, жаны бәрабәрәнә, кеше гомере белән һич исәпләшеп тормастан, дөньядагы афәтләрнең берсен – фашизмны әсирәп чыктык.* А.Гыйләжев...

§ 17. Конверсия юлы белән барлыкка килгән сүзләрдә ачылган мәгънэләр шул ук мәкалә эчендә төп мәгънәдән соң теркәлдә.

ЕЛДЫРЫМ *и. 1.* 1) Жәй көне арыш өлгергән вакытта кичләрен, төннәрен офык читендә күренә торган күкрәүсез яшен чаткысы; ажаган. *Оренбург төбәгенең иркен дала ягы авылларында күк күкрәүсез ул яшен-елдырымны никтер «рәшә уйнау» дип атыйлар.* Л. Хәмидуллин...

2) *диал.* Яшен. --- *бөтен тирә-якны сызылып яктырткан елдырым балкышындагы төсле [күзаллады].* Т.Әйди...

3) Нинди дә булса утлар уйнау чагылышы. *Дөм караңгы төн, туплар гөрселди, офыкта утлар елдырымы чагылып китә, ә жирнең калтырап куйганын аяк табаннары гына сизә.* Х.Камалов...

4) *күч.* Берәр өлкәдә аз вакыт эчендә эз калдырган күренекле кеше. *Үзе дә әдәбият тарихында якты эз сызып, мәдәниәтебез күгүндә беренче рәшә, беренче елдырымнардан булган олы әдип Фатих Кәрим ишагырь турында мондый сүзләр язып калдырган ---.* Л.Хәмидуллин...

5) *күч.* Көтмәгәндә һәм тиз арада булып алган нинди дә булса физик яки рухи халәт, психик күренеш. *Уттай кайнар елдырым аркасын пешереп узды.* Х.Камалов...

2. *с. мәгъ.* күч. Елгыр, житез, өлгер; хәрәкәтчән. *Мин Зөһрә туташ белән сөйләштем. [Гарифҗан:] Сөйләштең? Елдырым егет икән син.* Н.Исәнбәт...

§ 18. Сүзнөң тартымлы яки берәр кыек грамматик формасы өчен генә хас булган мәгънә (яки мәгънә төсмере) шул ук

мәкалә эчендә әйтелгән грамматик формада гомуми кагыйдәләр нигезендә бирелде.

СӨЕКЛЕ *с. шигъ. 1. ...*

2) **сөеклем** *тарт. форм.* Сөеп, үз итеп, иркәләп атау, эндәшү, мөрәҗҗәгать итү сүзе. *Әмма, исемә төшкәч, хәзер дә оялып куям – аны күтәрәп кергәндә, мин аңа нинди генә иркә сүзләр әйтмәдем: жаным, дидем, багырем, дидем, сөеклем минем, матурым минем, дидем...* А.Шамов

БАГУ *1 ф. 1.* 1) *диал.* Карау, күз карашын юнәлтү, күз салу. ...

3. **бак, баксана** *и. мәгъ.* «Кара син аны», «кара әле» мәгънәсендә, игътибар итәргә кирәклеке, гажәпкә калуны белдерә. *Баксана! Бөтен күлем айкала!* Н. Исәнбәт. *Гөлҗамал абыстай, ишеткәнең бармы әле, менә бу кем малаеннан, баксана, аты коргыры, үләме әллә югыя...* М. Гали

4. **баксан, бактың исә кер.** *сүз мәгъ.* 1) Чын-чынлап уйлассаң, игътибар итсәң. *Баксаң, шунда бер матур кыз тынып калган.* Н.Исәнбәт. *Бакты исә, бер дә катлауландырасы юк, барысы да мөмкин икән.* Ф.Хөсн

2) Соңыннан билгеле булганча, чынлыкта, чынбарлыкта. *Бактың исә, «дөнья» дигән нәрсә ул бер генә түгел икән әле.* Ф.Фәизов...

§ 19. Алынма сүзләрнең мәгънэләрен биерү тәртибе татар телендә кулланылган мәгънэләренәң үзара бәйләнешеннән чыгып билгеләнә.

РАДИАТОР *и. лат. 1)* Эчке янулы двигательләренә сыеклык ярдәмендә суыту жайланмасы. *Йөк машинасында йөрүче безнең бер шофёрның радиаторына ябалак бәрелгән булган.* Г.Әпсәләмов

2) Үзәктән ягып жылыту системасында пар яки кайнар су йөри торган торбаларга тоташтырылган жайланма.

Мәгънэләргә аңлатма биерү тәртибе

§ 20. Сүзлек берәмлеге итеп алынган барлык гади, кушма һәм тезмә сүзләрнең һәм фразеологик гыйбарәләрнең мәгънэләренә һәм мәгънә төсмерләренә тиешле аңлатма бирелде.

§ 21. Аңлатмалар стилистик яктан нейтраль, туры мәгъ-нәдәге һәм гомуми кулланыштагы сүзләр ярдәмендә генә төзелде. Тар кулланышлы (гади сөйләмгә караган, поэтик, диалекталь, махсус һ.б.), сирәк очрый торган искергән сүзләр яки сүзләрнең күчерелмә мәгънэләре, шулай ук бу сүзлеккә кермәгән сүзләр аңлатмаларда файдаланылмады.

§ 22. Сүзлектә, сүзнөң мәгънәсен ачыклау өчен, аңлатмаларның өч төрле ысулы кулланылды:

1. Тасвирлаулы аңлатма. Сүзләрнең мәгънәсе һәм мәгъ-нә төсмерләре күпчелек очракта кыскача аңлатма биерү юлы белән ачылды.

ЖАМАЯК *и.* Төрле зурлыкта һәм тирәнлектә булган тоткасыз савыт. *Карчыкның кулыннан агач жамаягы төшеп китте, ат аягы астына тәгәрәде.* М.Галәү...

2. Синонимик аңлатма, ягъни сүзнең мәгънәсен ачу өчен, аның синонимын (синонимнарын) файдалану. Мондый аңлатмалар бигрәк тә нинди дә булса берәр стилистик төсмере булган (искергән, диалекталь, гади сөйләмгә караган һ.б.) сүзнең яки алынма сүзләрнең мәгънәсен ачу өчен кулланылды.

ӨШТЁР-ӨШТЕР *рәв. сөйл.* Ашыгып, аннан-моннан, өстән-өстән генә...

3. Башка сүзгә яки аның аерымы мәгънәсенә (мәгънәләренә) жибәрү. Бу ысул мәгънәләре охшаш яки бик нык якын булган сүзләрдә (синонимнарда) кулланылды. Төп аңлатма тиндәшләренә караганда күбрәк кулланыла торган сүз янында бирелде, ә калганнарының мәгънәсе шул сүзгә жибәрү юлы белән аңлатылды.

БАЛАШАР *и. к. балимәр*

БАЛИМӘР *и.* Сайрап чыпчыклар семьялыгыннан тонык көрән яки яшел төстә, тел очында чәчәкләрнең баллы суын суырырга махсус щётка сыман эгъзасы булган кечкенә көньяк кошы; *русчасы: медосос.*

Күпмәгънәле сүзләргә яки омонимнарда жибәргән очракларда, сүзнең кайсы мәгънәсенә яки кайсы омонимга жибәрелүе күрсәтелде. Искәрмә буларак, сүзлекнең зур күләмле булуын исәпкә алып, икенче сүзнең мәгънәсенә жибәргәндә, ул сүз керткән томның басылып чыккан булу шарты куелды. Бу шартка туры килмәгән очракларда, сүзләр алда күрсәтелгән тәртиптә (нигездә, синонимын күрсәтү юлы белән) ачыкланды.

КАЕРЫЛУ *ф. 1. 1) төш. юн. к. каеру.* Урамга караган өч тәрәзәнең дә капкачлары каерылган. Ә.Еники...

5) *к. каеру (5 мәгъ.). [Бригадир] Шофёрга читтән, икенче юлдан китәргә боерды, һәм бәйрәмчеләр төялгән машина бара торган юлыннан кырт кына читкә каерылды.* Н.Фәтта

§ 23. Сүзнең мәгънәсен тулырак ачыклау өчен, кайбер аңлатмаларда кулланылган өстәмә чаралар:

1. Әгәр сүзнең мәгънәсе тасвирлау юлы белән генә ачылып бетмәсә, аңлатмага өстәп, шул сүзнең синонимнары да китерелде.

КАЗЫЙ *и. гар. тар.* Шәригать законнарына нигезләнеп хөкем итүче рухани; хәким, судья. [Хужа:] *Өч сүм өчен, минем йөземне ертып, казый әфәнде алдына килеп, тавыш күтәреп йөрергә оялмыйсыңмы?* Н.Исәнбәт

2. Аерымы очракларда бирелгән сүзнең аңлатмасы аның капма-каршы мәгънәдәгә сүзләре (антонимнары) белән дә тулыландырылды.

ЖИҢЕЛЛЕК *и. 1)* Авырлыгы аз булу; *киресе: авырлык.* Жисми кагылу түгел, Мамык жиңеллеге белән Ачылып ките күгем. Б.Рәхимова;

2) Уңайлы, жинел булу; *киресе: авырлык, кыенлык.* Гәр авырлыкның бер жиңеллеге бар. Мәкаль...

3. Сирәк очракларда, бигрәк тә вариантлары күп булган, төрле сүзлекләрдә төрлечә бирелгән атамаларның русчага тәржемәләре дә китерелде.

БАКА ТӘҢКӘСЕ *и. бот.* Нәрсенчеләр семьялыгыннан вак яфраклы йөзмә су үсемлеге; нәрсен; *русчасы: ряска...*

4. Капма-каршы мәгънәдәгә сүзләр (антонимнар) һәм тәржемәләр аңлатма ахырында нокталы өтер белән аерып бирелде.

БАЙЛЫК *и. 1)* ... ;

2) Житешлек, муллык, иркенчелек; *киресе: ярлылык, мохтажлык.*

§ 24. Сүзнең телдә сирәгрәк кулланылган мәгънәләренә сытамалар биргәндә, ул мәгънә жәя эчендә күрсәтелде.

ВАФАСЫЗ *с. 1. иск. кит.* Тугрылыксыз, хыянәтчел, былагай (1 мәгъ.)...

§ 25. Сүзләрнең индивидуаль, метафорик, шигъри мәгънәләренә, шулай ук чагыштыруларда очрый торган мәгънәләренә аңлатмалар бирелмәде. Сүзләрдәгә мондый мәгънәләр аерымы очракларда мисалларда гына күрсәтелеп кителде.

IV. Иллюстратив материалны бирү тәртибе

§ 26. Сүзләрнең мәгънәләренә аңлатмалар биргәннән соң, аерымы очракларны исәпкә алмаганда, иллюстратив материал белән ныгытып барылды.

§ 27. Иллюстрация өчен китерелгән мисаллар күбесенчә татар телендә басылган матур әдәбияттан, ижтимагый-сәяси, публицистик, фәнни-популяр, фольклор эсәрләренән, дәрәсләкләрдән һәм вакытлы матбугаттан алынды.

§ 28. Мисалга китерелгән жөмлеләр артык озын булган очракта, мәгънәгә зыян китермичә, кыскартулар ясалды. Сүзләр төшөп калган урыннар өч сызыкча (---) белән күрсәтелде.

ӘБЙ-БАБА(Й) *жый. и. 1)* ... ; 2) ...

3) Борынгылар, өлкән буын кешеләре. *Бу китапны укып, мәктәп балалары --- хәтта ике-өч буын әби-бабалары да белмәгән, ишетмәгән вакыйгалар --- дәрәясына чумачаклар.* Р.Әмирхан

§ 29. Китерелгән мисаллардагы алмашлык алыштырган сүз, эш-хәрәкәтнең кем тарафыннан башкарылуы, репликаның кемгә төбөлгән булуы яки кем тарафыннан әйтелүе яисә алдагы жөмлеләрдән аңлашылып, әйтелми калган сүз квадрат жәяләр эчендә искәрмәләр рәвешендә биреп барылды.

БӘЙЛӘВЕЧ *и. 1)* Бербөтеннең очларын, ян-якларын (мәс., изүне, балак очларын һ.б.) тоташтыру, бәйләү өчен кара-каршы тагылган бауларның берсе. *Ул [лейтенант], сөйләшү тәмам дигән шикелле, папкаларын ябып, бәйләвечләрен бәйли башлады.* Х.Камал...

БИКЛЕ *с. 1)* Йозак белән бикләнгән; нәрсә белән дә булса керә алмаслык итеп ябылган, йозакланган. *Капка бикле иде, [Камали] авыр гәүдәсе белән ятып, күпме этәрсә дә ачылмады.* К.Нәжми...

ӘЙТЕШҮ *ф. 1)* ... ;

2) Гаеплешү, тиргәшү, ачуланышу. *Ачуланышмыйлар, әйтешмиләр дә, шул ук вакытта ачылып сөйләшмиләр дә иде [каенана белән килеп].* М.Маликова...

§ 30. Нәр жөмлө янында чыганакның авторы күрсәтелде.

§ 31. Аерым очрактарда мисал итеп сүз тезмәләре яки кыска жөмлөләр дә китерелде.

АБАЙСЫЗ *рәв. сөйл.* Саксызлык, гамьсезлек күрсәтеп, хафасыз; таркау. *Ничектер бу Гөлбикә күңелдәге изге бер нәрсәгә абайсыз, дорфа рәвештә кагыла иде.* А.Расих...

БУР *I и. сөйл.* Ак төстәге йомшак известь. *Балалар бур белән асфальтка рәсем ясый.*

V. Алынма сүзләрнең чыганак телен күрсәтү тәртибе

§ 32. Тел хәзинәсендә чит (рус, гарәп, фарсы, фин-угор һ.б.) телләрдән турыдан-туры күчкән алынма сүзләр бар. Алар – татар халкының күп гасырлар буена бу халыктар белән якыннан аралашып яшәве нәтижәсе. Борынгы алынмалар, фонетик һәм морфологик үзләшеп, татар теле грамматикасына тулысынча буйсынганнар, аның үз сүзләренә якынайганнар. Хәзерге тел хәлендә бу алынма сүзләрне аерып алу гади кулланучыга мөмкин дә булмас иде.

§ 33. Татар телендә шулай ук европа телләреннән алынган сүзләр дә бар. Алар, нигездә, хәзерге чорда рус теле аша күчкән сүзләр. Сүзлектә мондый сүзләрнең беренчел чыганагы – европа телләре күрсәтелде.

Сүзлек массакүләм белешмәлек булганлыктан, сүз турында мәгълүмат алу өчен, барлык алынма сүзләрнең чыганак телен күрсәтү кирәк дип табылды.

VI. Сүз төркемнәренен бирелеше

§ 34. Сүзлек берәмлеге буларак барлык төр сүз төркемнәре дә алынды. Баш сүзнен кайсы сүз төркеменә каравы грамматик билгеләр белән күрсәтелде: *и.* (исем), *ф.* (фигыль), *с.* (сыйфат), *а.* (алмашлык), *сан* (сан), *рәв.* (рәвеш), *бәйл.* (бәйлек), *терк.* (теркәгеч), *кис.* (кисәкчә), *ы.* (ымлык), *иярт.* (ияртем), *хәб.* сүз (хәбәрлек сүз), *мод.* сүз (модаль сүз).

§ 35. Исемнәр сүзлектә берлек санда, баш килештә китерелде һәм *и.* грамматик билгесе белән аерымланды.

§ 36. Жыйма мәгънәдәге парлы исемнәр сүзлек берәмлеге буларак китерелде һәм *жый.* *и.* грамматик билгесе белән аерымланды.

АЛЫШ-БИРЕШ *жый.* *и.* 1) Аласы һәм бирәсе әйбер(ләр); алачак һәм бирәчәк нәрсә(ләр)...

2) Сәүдә, сату-алу эше, кәсепе...

ӘЙБЕР-КАРА *жый.* *и.* Төрле кирәк-яраклар...

§ 37. Ялгызлык исемнәренен, күмәклек мәгънәсе алып, киң кулланышка кереп киткәннәре сүзлектә китерелде (**АМ-ПЕР, ӘБУЖӘНҖЕЛ, ГАЗРАИЛ, ГАЙДАМАК, ГАЙДУК, ДӘЖҖАЛ, ИБЛИС, МАУЗЕР, ОМ** һ.б.).

§ 38. Урта мәктәп дәрәҗәләрендә һәм матбугатта еш очрый торган төрле ил халыкларының һәм милләтләренен исемнәре чикләнгән күләмдә китерелде (**АБХАЗ, АВАР, АВСТРАЛИЯЛЕ, АВСТРИЯЛЕ, АЗӘРБАЙҖАН, АЛ-**

БАН, ӘРМӘН, ӘФГАН, БАЛКАР, БАШКОРТ, БОЛГАР һ.б.).

§ 39. Исемләшкән исем һәм сыйфат фигыльләр (**АВЫРУ, АСРАУ, БЕЛДЕРУ, ЧӨЧУ, САТУ, ӘЙДӘУЧЕ, БИЮЧЕ, ОЕШТЫРУЧЫ, УКУЧЫ** һ.б.), сыйфатлашкан сыйфат фигыль (**ЕЛАГАН, ЯРАТКАН** һ.б.), рәвешләшкән хал фигыльләр (**БАГАНАЛАП, БАЛЛАП, БАТМАНЛАП, ЕЛАП, ИПЛӘП** һ.б.) аерым сүзлек мәкаләсе итеп алынды.

§ 40. Алмашлыклар *а.* грамматик билгесе белән аерымланды. Сүзлек мәкаләсендә зат алмашлыкларының һәм *ул, бу, шул* алмашлыкларының кыек килеш формалары да бирелде. Ул баш сүз артынан гади жәя эчендә күрсәтелде. Сүзнен нигезе үзгәргән очрактар аерым сүзлек мәкаләсе итеп китерелде.

МИН (**минем, миңа, мине, миннән, миндә**) *а.* Сөйләүченең үзен атап күрсәтү өчен кулланыла торган беренче зат алмашлыгы.

УЛ II (аның, аңа, аны, аннан, анда) *а.* Өченче затны яисә гомумән предметны белдерә...

АҢА *а.* Ул алмашлыгының юнәлеш килеш формасы.

§ 41. Фигыльне сүзлектә бирү формасы итеп, төп юнәлештәге (-у/-ү) исем фигыль формасы алынды һәм *ф.* грамматик билгесе белән аерымланды (**АЛУ, ӘЙТҮ, ДИМЛӘУ, ЗЫҢЛАУ, КҮЗӘТҮ, КАЙТУ, КӨЛҮ** һ.б.).

§ 42. Грамматик мәгънә белдерә торган фигыльләрнең саф юнәлеш формалары телнең грамматик төзелешенә карый, шунлыктан алар сүзлектә теркәлмәде.

§ 43. Лексик мәгънәгә ия булган фигыльләрнең юнәлеш формалары сүзлектә бирелде. Аларның беренче грамматик мәгънәсе төп формага жибәрү юлы белән күрсәтелде, ә лексик мәгънәсенә (мәгънәләренә) аңлатмалар китерелде.

АШАЛУ *ф.* 1) *төш. юн. к. ашау (I мәгъ.).* *Хәзрәтләр – шактый күп алган туй садакасыннан, авыл кешеләре – тәмле иттереп ашалган ашлардан, кода-кодагыйлар – яхшы бирнәләрдән, Садык абый, Мәрфуга абыстай мәжлеснең мулларча затлы үтүеннән разый калдылар.* Г.Исхакий

2) Кояш, җил, су яки башка нәрсәләр тәэсиреннән бозылу, үзгәрү (йөз-кыяфәт, киём-салым һ.б.ш. тур.). *Җил-яңгыр белән калай түбәләренәң буяулары ашалган, үзе җиргә сеңәргә әзерләнгән күн заводының корпуслары яныннан, култыкланып, Миләүшә елгасы ага.* А.Алиш

3) Кыршылу, кырылу, ышкылу, тузу. *Ботинканың ашалган үкчәләрен дә төзәткән иде ул.* А.Шамов

§ 44. Дәрәжә белдерә торган тезмә фигыльләрнең телдә киң кулланылганнары, төп сүзгә аңлатма бирелгәч, фразеологизмнарны күрсәтеп бетергәннән соң, беренче сүз принцибы белән шул фигыль янында ояда алфавит тәртибендә теркәлдә.

БӘЙЛӘУ *I ф.* 1) ... ;

2) ...

♦ **Бәйләп тоту** Ирексезләү, көчләү.

Бәйләп алу Тиз генә бәйләү; бәйләгән булу.

Бәйләп ату Аннан-моннан, ничек кирәк шулай бәйләү.

Бәйләп бару Эзлекле рәвештә бәйләү; бер-бер артлы бәйләү.

Бәйләп бетерү Тулысынча бәйләү; бәйләү эшен төгәлләү.

Бәйләп кую Алдан бәйләп эзер итү; бәйләнгән хәлдә калдыру, бәйләнгән хәлдә тоту.

Бәйләп ташлау Тиз-тиз генә бәйләү.

Бәйләп тору Булган берсен, һәрберсен бәйләү; сөйләү моментында, әле бәйләү белән мәшгуль булу; һәрвакыт, гел бәйлә итү.

Бәйләп чыгу Һәммәсен бер-бер артлы бәйләү; һәрберсен бәйләү.

Бәйли бару Һәммәсен тоташтан яки эзлекле рәвештә бер-бер артлы бәйләү.

Бәйли башлау Бәйләргә тотыну.

Бәйли төшү Тагын да кысыбрак, тыгызрак бәйләү.

§ 45. Сүзлектә тезмә фигыльләр ясый торган түбәндәге модификацияләүче фигыльләр (дәрәжә фигыльләре) кулланылды: **алу, ату, бару, башлау, бетерү, бетү, бирү, жибәрү, житкерү, житү, йөрү, калу, карау, керү, килү, китү, кую, салу, ташлау, тору, төшү, узу, утыру, чыгару, чыгу, язу, яту.**

§ 46. Сыйфат фигыль һәм хәл фигыль формалары, грамматик категория буларак, сүзлектә аерым китерелми. Әмма кайбер вакытта алар төп фигыльдән үзгә сыйфат һәм рәвеш мәгънәләрен дә белдерергә мөмкин. Шундый аерым очракта гына алар вокабула итеп теркәлдә һәм лексик мәгънәләре аңлатылды.

ВАКЛАП *рәв.* 1) Аз-азлап, өлешләп, өзек-өзек бүлгәләп. *Фәния, кисәк-кисәк, ваклап сөйләшә торган теле белән, зарланып та алырга өлгерде.* Ф.Яхин

2) Данәләп, берәмләп, берәрләп; килолап, граммлап. *Күгәндә-түшәгендә чалкан яткан, ваклап сатучыларның кыланышына өйрәнгән айның да исе китми.* Т.Галиуллин. *Электр энергиясен күпләп сату базарының яңа кагыйдәләре кертелгәч һәм ваклап сату базары кагыйдәләре кабул ителгәч, энергия белән тәэмин итүче оешмалар һәм энергия кулланучылар арасында узара бәйләнеш нык үзгәрәчәк.* Идел

3) Нечкәлекләренә төшенеп, жентекләп, төпченеп. *Кыздырып барган кояш нуры астында, ваклап, тармаклап, жинаятьнең урынын сыйфатлап язды.* Г.Ибраһимов

ВАКЛАУ *ф.* 1) Вак-вак, кечкенә кисәкләргә, өлешләргә бүлгәләү, вату, тураклау, аеру; вак итү. *Койма буендагы такталарны, кисеп, утынга вакларга кирәк.* М. Мәһдиев. *Роторлы жайланманың житешсезлеге – ул, гадәти барабанга караганда, саламны шактый күбрәк ваклый.* П. Макаров

2) Эре акчаны шул ук суммадагы вак акчага алмаштыру. *[Тәзкирә:] Соңгы егерме бишлекне вакларгамы? А.Гыйләжев...*

§ 47. Татар телендә кайбер мөстәкыйль фигыльләр ярдәмче фигыль функциясендә йөри. Сүзлектә бу күренеш күрсәтелде.

КИТҮ *І ф.* 1) ... ; 2) ...

3. *ярд. ф. функ.* 1) Хәл фигыльләрнең *-ып (-en), -п* формасы белән бәйләнештә килеп, аларның төп мәгънәсенә түбән-

дәге төсмерләр өсти: 1) юнәлешле яки нәтижәле хәрәкәт төсмере (башлыча хәрәкәтне белдерә торган фигыльләр белән). *Ул иртә үк торып, эш булмас микән дип чыгып китте.* М.Гафури...

2) Үзеннән алдагы хәл фигыльдән аңлашылган сыйфатка күчү, шул сыйфатка ия булуны белдерә. *Әминә шунда ук, дәртләнеп китеп, Шәрәфкә хат язарга утырды.* Г.Минский...

3) Төп фигыльдән аңлашылган эшкә давамлылык төсмере өсти. *Аста, як-якта, ярга терәп салынган кара мунчалар тезелеп киткән.* Г.Гобәй

4) Эш-хәлнең тиз һәм интенсив башкарылуын аңлата. *Су өсте күз нурын алырдай булып, ялтырап, яктырып китте.* Х.Сарьян...

5) Булып ярдәмче фигыль белән килеп, эш-хәлнең давамлы төс алуын белдерә. *Ләкин көн дә шулай булып китсә, айлар буена шулай барса, меңан маржәлары синең мактануыңа эчтән кызганып, бичара дип карый башлаячаклар.* Г.Ибраһимов...

6) *шарт. ф. форм.* *-а/-ый* формалы хәл фигыль янында килеп, шул фигыльдән аңлашылган эш-хәлне давам иттерү мәгънәсен бирә. *Исәпли китсәң, бар да бер ноктага килеп жыела икән.* Казан утлары

VII. Сүзнең басымын күрсәтү тәртибе

§ 48. Татар телендә басым күбесенчә сүзнең ахыргы ижегенә төшә. Баш сүз булып килгән мондый очракларга (шул исәптән алынма сүзләргә дә) басым куелмады. Басым башка ижекләргә төшкән очракларда гына, сүзнең басымы күрсәтелде.

БАТЫРЛАРЧА *рәв.* ...

ЮГЫЙСӘ *тер.* ...

ГИГИЕНА *и.* ...

Бу кагыйдә омографларга да карый, әмма басымның кайда булуына карамастан, чагыштыру һәм дәрәс уку өчен, басым икесенә дә куелды.

КАРТА *и.* 1) Күшәүче хайваннар ашказанының алгы аерым өлеше. *Гажәп таныш ис аның [Габдулланың] борынын кытыклады: пешкән карта исе.* Ә.Фәйзи...

КАРТА *и. фр.* 1) Жир өстенен яки күк йөзенен төзәлешен шартлы билгеләр ярдәмендә сурәтлән сызым; харита. *Тукай, географик карта алып, Бәләбәй шәһәренең Аксаково станциясеннән унөч кенә чакрымда урнашканлыгын белә.* Г.Мөрсәй...

§ 49. Татар телендә *-а / -ә* сузыкларыннан соң килгән *-у / -ү* авазлары сөйләмдә, кыскарып, ирен-ирен *в [w]* сонанты булып әйтелә, ә төзелмә үзә *[aw] / [əw]* тибындагы ялган дифтонг булып ишетелә, шул сәбәпле басым *-а / -ә* сузыкларына төшә. Бу очрак сүзлектә күрсәтелде.

АБАУ *ы.* ...

АНКАУ *II и. анат.* ...

БИКЛӘУ *I ф.* ...

ВАКЛАУ *ф.* ...

ДӘУ *с. фар.* ...